

## III

(Bekendmakingen)

## COMMISSIE

**Uitnodiging tot het indienen van voorstellen om in bestaande contracten in het kader van het specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie op het gebied van „Energie, milieu en duurzame ontwikkeling — Deel A: Milieu en duurzame ontwikkeling (1998-2002)” partners uit onlangs geassocieerde staten op te nemen**

Identificatiecode: EESD-ENV-2002-NAS

(2001/C 220/05)

1. Overeenkomstig het besluit van het Europees Parlement en de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (OTO) voor de periode 1998-2002 <sup>(1)</sup> (hierna het vijfde kaderprogramma genoemd) en de beschikking van de Raad van 25 januari 1999 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie op het gebied van „Energie, milieu en duurzame ontwikkeling” (1998-2002) <sup>(2)</sup> (hierna het specifieke programma genoemd) wacht de Europese Commissie voorstellen in voor OTO-werkzaamheden onder contract in het kader van het specifiek programma.

Overeenkomstig artikel 5 van het specifieke programma, heeft de Europese Commissie een werkprogramma <sup>(3)</sup> opgesteld waarin een uitvoerige beschrijving wordt gegeven van de doelstellingen en OTO-prioriteiten, alsmede een indicatief tijdschema voor de uitvoering daarvan, dat dienst moet doen als basis voor de tenuitvoerlegging van het specifieke programma. De in deze uitnodiging beschreven doelstellingen, prioriteiten, indicatieve financiële middelen en soorten werkzaamheden onder contract stemmen overeen met die welke in het werkprogramma zijn aangegeven.

2. Deze uitnodiging heeft betrekking op voorstellen als omschreven in punt 4 van deze uitnodiging, die moeten worden ingediend binnen een vaste termijn, waarna een beoordeling plaatsvindt. Voorstellen die niet binnen deze termijn zijn ingediend, worden niet meer in het kader van deze uitnodiging in aanmerking genomen.

Gevraagd wordt voorstellen in één keer in te dienen.

3. Het specifieke programma wordt, overeenkomstig het bepaalde in de bijlagen II en IV bij het vijfde kaderprogramma en bijlage III bij het specifieke programma, met name ten uitvoer gelegd door middel van OTO-werkzaamheden onder contract.

Beoordelings- en selectiecriteria en nadere voorwaarden met betrekking tot deze uitnodiging zijn vastgelegd in het vijfde kaderprogramma, het specifieke programma, het besluit van de Raad van 22 december 1998 betreffende de regels inzake de deelneming van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten, en inzake de verspreiding van de onderzoeksresultaten ter uitvoering van het vijfde kaderprogramma <sup>(4)</sup>

(hierna de regels voor deelneming en verspreiding genoemd) en het werkprogramma. Nadere bijzonderheden zijn te vinden in het handboek met procedures voor de beoordeling van voorstellen uit hoofde van het vijfde kaderprogramma <sup>(5)</sup>, dat ook een bijlage over dit specifiek programma bevat, en de verordening van de Europese Commissie inzake de uitvoeringsbepalingen van de regels voor deelneming en verspreiding <sup>(6)</sup>.

Informatie over deze regels en over het opstellen en indienen van voorstellen wordt gegeven in de Gids voor indieners van voorstellen, die samen met het werkprogramma en andere informatie met betrekking tot deze uitnodiging kan worden verkregen bij de Europese Commissie, op een van de volgende adressen:

Europese Commissie  
Email: eesd@cec.eu.int  
Fax (32-2) 296 30 24  
Web: <http://www.cordis.lu/home.html>

4. Wie in aanmerking komt voor deelname aan OTO-werkzaamheden onder contract in het kader van het specifieke programma wordt hierbij uitgenodigd voorstellen in te dienen voor projecten op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling, demonstratie, gecombineerde OTO/demonstratieprojecten, thematische netwerken en gecoördineerde werkzaamheden die betrekking hebben op bijlage III van het werkprogramma. De nieuwe versie van het werkprogramma is te vinden op <http://www.cordis.lu/home.html>

De indicatieve beschikbare middelen voor deze uitnodiging bedragen 10 miljoen EUR.

Er wordt alleen steun verleend voor het opnemen van partners uit onlangs geassocieerde staten in bestaande contracten in het kader van het programma „Energie, milieu en duurzame ontwikkeling — Deel A: Milieu en duurzame ontwikkeling”.

Er kunnen alleen voorstellen worden ingediend om het partnerschap van lopende projecten uit te breiden met nieuwe deelnemers uit de onlangs geassocieerde staten: Bulgarije, Republiek Cyprus, Tsjechische Republiek, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Malta, Polen, Roemenië, Slowakije, Slovenië. Partnerschappen kunnen met één of meer nieuwe partners uit de onlangs geassocieerde staten worden uitgebreid.

<sup>(1)</sup> PB L 26 van 1.2.1999, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 64 van 12.3.1999, blz. 58.

<sup>(3)</sup> Beschikking C(1999) 606 van de Commissie van 17 maart 1999, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking C(2001) 1978 van 18 juli 2001.

<sup>(4)</sup> PB L 26 van 1.2.1999, blz. 46.

<sup>(5)</sup> Beschikking C(1999) 710 van de Commissie van 24 maart 1999, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking C(2000) 3643 van de Commissie van 4 december 2000.

<sup>(6)</sup> PB L 122 van 12.5.1999, blz. 9.

De nieuwe deelnemers moeten duidelijk meerwaarde toevoegen aan het project. De looptijd van het bestaande contract moet zo lang zijn dat een uitbreiding met partners uit de onlangs geassocieerde staten zinvol is. Het verdient aanbeveling dat de minimale looptijd van het bestaande contract nog ten minste één jaar bedraagt vanaf de aanvraag om uitbreiding (termijn 15 februari 2002) tot aan de einddatum van het bestaande contract.

Er kunnen voorstellen worden ingediend voor alle activiteiten van het programma „Energie, milieu en duurzame ontwikkeling — Deel A: Milieu en duurzame ontwikkeling (1998-2002)“.

Voorstellen om een partnerschap uit te breiden moeten gezamenlijk worden ingediend door de coördinator, die namens alle bestaande deelnemers aan het project optreedt, en de nieuwe deelnemers uit de onlangs geassocieerde staten.

5. Indieners worden aangemoedigd voorstellen op te stellen met behulp van software (het Proposal Preparation Tool — ProTool) die door de Commissie via internet (<http://www.cordis.lu/fp5/protocol>) of e-mail beschikbaar wordt gesteld of op cd-rom wordt verspreid. Deze software zal hen helpen de vereiste administratieve en technische informatie te verzamelen.

De voorstellen kunnen op één van de volgende twee manieren worden verstuurd:

- Opgesteld met behulp van het Proposal Preparation Tool en langs elektronische weg verstuurd, door gebruikmaking van een verzegelingsmechanisme, met inbegrip van encryptie en uploading naar de server of e-mail.

De coördinator moet een digitaal certificaat aanvragen bij de certificeringsautoriteit van de Commissie voor de elektronische ondertekening van het voorstelbestand. Wanneer het voorstel klaar is, wordt het „verzegeld“ en wordt er een klein valideringsbestand („fingerprint“) gecreëerd.

Het valideringsbestand, dat het voorstelbestand eenduidig identificeert, moet uiterlijk om 17.00 uur (plaatselijke tijd in Brussel) op 15 februari 2002 (langs elektronische weg of per fax) worden verstuurd. Het ongewijzigde voorstelbestand moet binnen 48 uur na de sluitingsdatum langs elektronische weg worden ontvangen.

- Het voorstel wordt op de bij de informatiepakketten gevoegde papieren formulieren opgesteld of met behulp van het Proposal Preparation Tool opgesteld en vervolgens door de coördinator geprint.

Om in aanmerking te komen moeten de voorstellen uiterlijk op 15 februari 2002 <sup>(1)</sup> om 17.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) zijn toegekomen bij de Commissie op onderstaand adres:

Europese Commissie  
Bureau Onderzoeksvoorstellen  
EESD-ENV-2002-NAS  
Frère Orbanplein 8  
B-1040 Brussel

Indieners van voorstellen wordt verzocht slechts één van de hierboven beschreven methoden voor het indienen van voorstellen te gebruiken en slechts één versie van een gegeven voorstel in te dienen. Wanneer een in aanmerking komend voorstel zowel op papier als in elektronische vorm wordt ontvangen, wordt alleen de elektronische versie beoordeeld.

6. In alle briefwisseling met betrekking tot deze uitnodiging (b.v. bij het aanvragen van informatie of het indienen van een voorstel) dient de identificatiecode van de uitnodiging: EESD-ENV-2002-NAS te worden vermeld.

Door het indienen van een voorstel op papier of elektronisch stemmen de indieners in met de procedures en voorwaarden als uiteengezet in deze uitnodiging en de hierin aangehaalde documenten.

Alle door de Europese Commissie ontvangen voorstellen worden strikt vertrouwelijk behandeld.

Overeenkomstig de regels voor deelneming en verspreiding en de verordeningen van de Europese Commissie ter uitvoering daarvan, krijgen lidstaten en geassocieerde staten bij indiening van een met redenen omkleed verzoek toegang tot nuttige kennis die van belang is voor beleidsvorming. Deze kennis moet voortkomen uit OTO-werkzaamheden die als gevolg van deze uitnodiging zijn ondersteund.

De Europese Gemeenschap voert een gelijkheidsbeleid en vrouwen worden dan ook met aandrang verzocht voorstellen in te dienen of daarbij te worden betrokken.

Meer details over de praktische kant van het indienen van een voorstel zijn te vinden in een specifiek aanhangsel 7 van de gids voor indieners van voorstellen (deel 2). Het spreekt vanzelf dat deel B van het voorstel niet anoniem dient te zijn.

<sup>(1)</sup> Voor koeriersdiensten die een telefoonnummer van de ontvanger verlangen, gebruikt u het nummer (32-2) 298 42 06.